

**FORMATO EUROPEO
PER IL CURRICULUM
VITAE**



INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	MARINARI VALERIA
Indirizzo	VIA STATALE, 2 - 23807 MERATE - LC - ITALIA
Telefono	+39.039.990.10.81
Cellulare	+39.333.47.37.281
E-mail	mirvalia@tiscali.it
Codice fiscale	MRNVLR75B51F205R
P. IVA	02832940130
Nazionalità	ITALIANA
Luogo e Data di nascita	MILANO - 11/02/1975
Stato civile	coniugata – 4 figli

ESPERIENZA LAVORATIVA

- **Date (da – a)**
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Settembre 2006 – oggi**
 - Associazione Fabio Sassi ONLUS – Sezione Ricerca e Formazione – Hospice il Nespolo
via S. Francesco 18 – 23881 Airuno (LC)
 - Scuola di formazione per operatori sanitari e volontari dell'assistenza domiciliare ai malati inguaribili
 - Segreteria organizzativa
 - Segreteria della Scuola di formazione
 - Gestione delle procedure legate ad organizzazione, gestione ed erogazione dei corsi di formazione in ambito ECM e del Master di I livello in Cure palliative, in collaborazione con l'Università degli Studi di Milano Bicocca
 - Gestione accreditamento ECM regionale
 - Contatti con docenti, discenti e fornitori
 - Gestione piattaforma informatica per la formazione a distanza
- **Date (da – a)**
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Ottobre 2000 – Giugno 2006**
 - Lip Service – Centro Direzionale Colleoni – Agrate Brianza (MI)
 - Agenzia di traduzioni – scuola di lingue
 - Traduttrice free-lance da e verso il francese – Interprete – Insegnante di lingua francese e di lingua italiana per stranieri
 - Traduzione di documenti tecnici e commerciali (tramite posta elettronica)
 - Interpretariato di trattativa (presso il cliente)
 - Gestione (autonoma o in team teacher) di corsi di lingua individuali o collettivi (in sede o presso il cliente)
- **Date (da – a)**
 - Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
 - Principali mansioni e responsabilità
- Giugno 2001 – novembre 2005**
 - Magnolia – Milano
 - Casa di produzione televisiva
 - Traduttrice free-lance da e verso il francese
 - Traduzione di audio-video (documentari, telefilm)

- **Date (da – a)**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

- **Date (da – a)**
- Nome e indirizzo del datore di lavoro
 - Tipo di azienda o settore
 - Tipo di impiego
- Principali mansioni e responsabilità

ISTRUZIONE E FORMAZIONE

- **Date (da – a)**
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

- **Date (da – a)**
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio

- **Date (da – a)**
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
- **Date (da – a)**
- Nome e tipo di istituto di istruzione o formazione
 - Principali materie / abilità professionali oggetto dello studio
 - Qualifica conseguita

CAPACITÀ E COMPETENZE PERSONALI

PRIMA LINGUA
ALTRE LINGUE

- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale
- Capacità di lettura
- Capacità di scrittura
- Capacità di espressione orale

Novembre 2005 – giugno 2006

Istituto Beata Vergine Maria – Merate

Scuola secondaria di primo grado parificata

Insegnante di latino

Pianificazione e svolgimento del corso di latino (materia opzionale per gli allievi del terzo anno)

Marzo 2003 – giugno 2007

Apicoltura Ravasi – Cicognola di Merate (LC)

Azienda agricola – fattoria didattica

Collaborazione per la gestione dell'attività didattica

Pianificazione, gestione e marketing delle attività didattiche rivolte alle scuole dell'infanzia, primaria e secondaria di primo grado

Settembre 1993 a giugno 1997

Université de Paris IV Sorbonne – Facoltà di Lettere Classiche

Lettere e studi classici

Maîtrise en Lettres Classiques (equivalente della Laurea in Lettere Classiche)

con tesi di indirizzo archeologico su "Le rappresentazioni di banchetto nelle tombe etrusche di Tarquinia" - Relatori : Prof. Dominique Briquel – Prof. Richard Adam

Settembre 1996 – maggio 1997

Ecole du Louvre

Corsi di antichità italiche ed etruscologia

Settembre 1995 – maggio 1997

Ecole des Hautes Etudes – Université de Paris IV Sorbonne

Corso di storia etrusca e romana

Settembre 1989 a giugno 1993

Liceo Ginnasio Statale B. Zucchi – Monza

Lettere e studi classici

Maturità Classica (60/60)

ITALIANO

FRANCESE

Eccellente

Eccellente

Eccellente

INGLESE

BUONO

BUONO

ELEMENTARE

CAPACITÀ E COMPETENZE
RELAZIONALI

Dall'esperienza di vita e di studio all'estero ho maturato la capacità di relazionarmi in maniera aperta e propositiva in un ambiente culturale variegato, la capacità di cogliere le opportunità di arricchimento personale e professionale derivanti dall'incontro con l'altro, la curiosità e la disponibilità al confronto. Caratterialmente indipendente, amo il lavoro di equipe che rispetti e valorizzi le individualità in gioco.

CAPACITÀ E COMPETENZE
ORGANIZZATIVE

Lavorando come interprete ed insegnante "free-lance" ho imparato ad organizzare razionalmente e gestire autonomamente tempi e modalità di svolgimento del mio lavoro, mentre l'attività di pianificazione didattica mi ha fatto acquisire la capacità di coordinare risorse diverse (umane e materiali) ai fini della realizzazione dei vari progetti. Mi ritengo in grado di presentare in maniera sintetica e efficace dal punto di vista comunicativo le mie idee e progetti.

CAPACITÀ E COMPETENZE
TECNICHE

Sono in grado di utilizzare i principali programmi informatici di elaborazione dati e testi (Word, Publisher, Excel, Power Point) e mi muovo con dimestichezza su Internet.

CAPACITÀ E COMPETENZE
ARTISTICHE

ALTRE INFORMAZIONI
(PUBBLICAZIONI)

2000 – **"Il banchetto nei corredi tombali di Spina: un indizio di ellenizzazione?"**
Atti del Convegno "I Greci in Adriatico, 2" – Urbino, 20-23 ottobre 2009
Ed. "L'Erma" di Bretschneider

(ATTIVITÀ DI VOLONTARIATO)

svolgo attività di volontariato come educatrice presso l'Oratorio di Merate
ho fatto parte del Consiglio Pastorale della Parrocchia di Merate nel quinquennio 2006-2011

PATENTE O PATENTI

B

ULTERIORI INFORMAZIONI

ALLEGATI

Il sottoscritto è a conoscenza che, ai sensi dell'art. 26 della legge 15/68, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali. Inoltre, il sottoscritto autorizza al trattamento dei dati personali, secondo quanto previsto dalla Legge 196/03.

Merate, il 20/11/2013

In fede



Valeria Marinari